

## Abonamentele

## Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 2 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună  
mai mult.

## Pentru monarchie:

1 lună 1 fl. 20 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 3 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 7 fl., 1 an 14 fl.

## Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$  an 10 fr.,  $\frac{1}{2}$  an 20 fr., 1 an 40 fr.

# TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Sibiu, 12 Iunie st. v.

Succesele antisemîților au produs pre-tutindenea o viuă îngrijire; voim astăzi să ne dăm seamă despre importanța, pe care ele pot să o aibă pentru noi.

Curentul antisemit s'a pronunțat puțin timp după încheerea tractatului de la Berlin și pornit din Germania, s'a res-pândit cu deosebită răpediciune peste toate țările, care și-au primit cultura din Germania.

Există și mai nainte o pornire generală îndreptată contra Ovrelor; presa ovreiască însă scia atât de bine să stăpânească spiritul, încât nimeni nu îndrăsnia să-și dea pe față opinioanele antisemite. Era admis de toată lumea principiul, că e incul, barbar acela, care se încumetă a vorbi contra Ovrelor. Din contră, Ovrei își băteau joc de ceremoniile religioase creștinesci, și tot ca dînșii făceau și creștinii, care țineau să fie socotiți drept oameni luminați.

În timpul congresului de la Berlin, pumându-se cestiuanea Ovrelor din România, s'a produs o viuă agitație în toată Europa și cei mai distinși oameni din Germania au început să discute cestiuanea Ovrelor în genere ca cestiuane sociale.

Stăruința unanimă și energetică a tuturor Ovrelor în interesul celor din România a dovedit, că deși în Germania pretind a fi Germani, în Franța Francezi, în Ungaria Maghiari, Ovrei pretutindenea sunt Ovrei, un popor cu conștiință națională foarte puternică, o rasă străină, care străbate toate straturile societății europene. Ba această rasă e atât de vînjoasă, încât, chiar voind ea, nu poate să fie asimilată de nici unul dintre popoarele europene: Ovreul poate să-și dea aierul de a-și fi părăsit naționalitatea, fără-ca să se deștepte în conaționalii lui temere, că el în ade-văr și-o va părăsi.

Această trănicie a raselor semitice, în sine, nu a putut însă să motiveze antisemitismul. Societatea europeană e astăzi ajunsă la un grad de desvoltare, încât ea exclude intoleranța, fie religioasă, fie națională.

În lupta pentru existență fiescă-care specie se susține prin nimicirea altor specii, și e peste putință, ca Ovrei să prospereze, fără-ca ei să le strice popoarelor, în mijlocul căror se află.

Ei trebuie neapărat să contribue în mare grad la disolvarea societății europene.

Înainte de toate sunt un element, care nu muncesc și nu sporesc prin roadele muncii lui bogății popoarelor, ci se mărginesc a mijloci schimbul averilor, și a aduna prin speculă toate capitalurile mari în mâinile sale. El dar, înainte de toate crește numărul săracilor și stăpânesc prin puterea banului. Astfel se scia în timpul congresului, că puterile nu prea erau dispuse a face în interesul Ovrelor presiune asupra României, cu toate aceste hotărîrea să luat, căci aşa voia alianța israelită.

Mai primejdios devine însă elementul semit prin înrîurarea lui etică.

Pretutindenea, unde se ivesc conflicte, Ovrei le accentuează și le înașpesc, ear, îuând parte la viața intelectuală a popoarelor, ei sunt cu deosebire demoralisatori în luceara lor. Literati germani însăși, între altele Schopenhauer, au constatat, că Ovrei, ca scriitori, strică limba germană, și bat joc de vederile poporului german și res-pândesc idei contrare vederilor lui etice.

Mai presus de toate demoralisătoare e însă arta ovreiască. Astfel compozițiile musicale ale lui Offenbach sunt totdeauna luate ca nisice modele de muzică decentă și sensuală. Însă Offenbach nu e singur în felul lui: chiar aceia dintre Ovrei, care sunt puși între „clasici“, ca Meyerbeer și Mendelssohn, sunt combătuți de eminenti critici, ca Schuhmann, pentru sensualitatea lor.

În Ungaria în deosebi înrîurarea străicioasă a elementului semit e mai viu simțită ca în alte țări, de oare-ce țara e încă incultă și poporul maghiar, la care s'au alipit Ovrei, e mic și puțin înaintat în dezvoltare.

Sunt cu totul vre-o  $5\frac{1}{2}$  milioane Maghiari, la care s'au alipit 600,000 Ovrei, ce pretind acum a fi și ei Maghiari. Este un lucru firesc, că acești 600,000 Ovrei dau direcția în viața națiunii maghiare și falsifică spiritul național. Aceasta Maghiarii neaoș mai curând ori mai târziu trebuiau să o simță, căci, dacă mergeau luerurile, cum începuseră a merge, în curând Maghiarul neaoș trebuia să ajungă și să simtă străin în viața națională maghiară.

Astfel se produce curentul antisemit în straturile mai culte ale națiunii maghiare: el este o reacțiune națională. Tocmai reacțiune națională fiind, antisemitismul găsește un viu resunet la poporul maghiar, care mai simte, afară de aceasta, și presiunea economică a Ovrelor.

Trebue dar să simțim, că ne aflăm la începutul unei mișcări, care poate să aibă o înrîurare hotărîtoare asupra desvoltării patriei noastre.

Cât pentru noi, această mișcare nu poate să aibă decât urmări binefăcătoare.

Conflictul dintre noi și Maghiari este o urmare firească a deosebirilor de interes. Dacă avem însă interese deosebite, avem și interese identice, și aceste sunt cu mult mai mari, decât ca ele să nu ne fi împins a ne înțelege: conflictul s'a înașpră în mod artificial mai ales prin conlucrarea Ovrelor. Cu cât dar curentul antisemit va fi mai puternic, cu atât Maghiarii se vor aprobia de noi. Tocmai de aceea însă trebuie să ne ferim de a intra și noi în acest curent.

Mult sufere poporul român din partea Ovrelor, o scim aceasta. În Maramureș avem un Ovreu la nouă creștini, în Sătmăra și pe Valea Someșului 7 la 10, în Selagiu 4 la 10, în Bihor 3 la 10, și chiar în Arad, unde este un Ovreu la 100 creștini, populațiu-

nea română simte presiunea economică și efectele demoralisătoare ale elementului semit. Cu atât mai viu e acest simțit în Banat, unde Ovrei sunt mai numeroși. Cu toate aceste trebue să ne ferim de curentul antisemit.

Ovrei sunt un pericol pentru puterea supremă asupratoare a elementului maghiar: ei sunt dar întru atâtă aliații firesci ai nostri.

Câtă vreme Maghiarii nu înțeleg, că trebuie să trăiască bine cu noi, nouă nu ne rămâne decât să ne bucurăm de ori-ce pericol le amenință forța lor, căci numai decadență, se vede, îi va mai pute face să-si vie în fire și să se apropie de noi.

## Revistă politică.

Sibiu, 12 Iunie st. v.

Guvernul va avea în viitorul parlament cu 62 de voturi mai mult decât într-o opoziție; o majoritate destul de impunătoare. Ar urma acum să vedem bucuria nemărginită a guvernamentalilor, tipărită pe coloanele diarelor ce le stau la dispoziție. Si cu toate acestea cât de slab este sunetul de bucurie ce vine din tabăra învingătorilor! Au învins, dar conștiința faptelor săvârșite nu-i lasă să se bucură de rezultatul dobândit. Sciu ei prea bine cum au învins. Alegerile le-au dat ocazie de a se convinge că de mică este trecerea lor înaintea poporului și că triumful lor au de a'l mulțumit cu totul altor împregiurări, ear nu sprijinului ce l-ar avea în popor. Viitorul va destăinu multe lucruri necurate petrecute cu ocazia alegerilor. O lăudabilă inițiativă s'a luat în această privință. Conducătorii opoziției moderate se adresează către alegători, invitându-i să le trimită cât mai multe date în privința ilegalităților comise în diversele cercuri electorale, spre a compune din toate acestea un frumos buchet pentru d. Tisza, în semn de mulțumită pentru respectarea convingerilor și asigurarea libertății voturilor. Dorim tot succesul acestei întreprinderi, ca să poată vedea ori-ce om nepreocupat, ce va să dică libertatea alegătorilor în Ungaria.

Clubul Sérbiilor din Croația a prezentat președintelui dietei croate un proiect de lege pentru regularea autonomiei bisericiei gr. or. cu privire la afacerile bisericesci și scolare precum și la întrebunțarea literilor civile. Eata cuprinsul acestui proiect: 1. Sérbi gr. or. din Croația și Slavonia, cari locuiesc pe teritorul metropoliei autonome sérbesc, sub resvera dreptului de supremă inspecție din partea Regelui, sunt îndreptățiti de a conduce în marginile legilor țării în mod autonom afacerile lor bisericesci și scolare, precum și fondurile lor, fie aceasta prin congresul național bisericesc ce se va convoca de metropolitul-patriarch, fie prin organe speciale în conformitate cu dispozițiile ce se vor lua de către congres și se vor aproba de Regele. 2. Credincioșii bisericiei gr. or. vor primi o subvenție din bugetul țării. 3. În toate oficile publice se admite pe lîngă scrierea latină și scrierea cu litere cirile și acolo unde Sérbi formeză majoritatea populației, hotărîrile și actele de la prima instanță se vor scrie cu litere cirile, dacă documentele prezentate vor fi scrise cu aceste litere.

## Inserțiunile

Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacționea și Administraționea:

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumera și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.

Manuscrite nu se înapoiază.

„Neue Freie Presse“ primește dela corespondentul seu din Londra următoarea depeșă în privința cuprinsului esențial al aranjamentului făcut între Franța și Englîteră: „Am aflat din isvor foarte sigur, că aranjamentul în privința Egiptului conține următoarele dispoziții: Comisiunea pentru datoria statului egiptean poate opri ori-ce sporire a bugetului cheltuielilor, comisiunea are dreptul de a face obiecții la proiectul bugetului anual egiptean și prin aceasta a exercita în general controlul asupra bugetului. Președintele comisiunii va fi un Englez, care va avea vot hotărîtor. După trecearea timpului de ocupație, care va dura până la 31 Decembrie 1887, comisiunea pentru datoria statului egiptean va fi în drept de a exercita controlul cel mai întins. Dela data încetării ocupației, Egiptul va fi neutralizat; se va întocmi un aranjament special în privința neutralisării acestuia. În acestea se resumă cuprinsul esențial al aranjamentului.“

O depeșă din Haaga anunță moartea principelui Wilhelm Alexander de Orania, moștenitorul tronului Terilor de Jos și singurul copil al regelui Wilhelm III. Moartea acestui principe se prevedea de mai de mult și de aceea scirea despre trecerea lui din viață nu a produs nici o surprindere în sferele politice. Si cu toate acestea moartea principelui de coroană din Terile de Jos este privită ca un mare eveniment politic; ea dă nascere cestiuane de succesiune la tronul acestor țări. Actualul rege este om bătrân, în etate de 68 de ani și nu are decât o copilă de 4 ani nume princessa Vilhelmina. Dacă ar fi vorba numai de Holanda, cestiuane succesiunii nu ar prezenta nici o dificultate; constituția holandeză în această privință este foarte precisă, urmează succesorii de parte femeiescă. Prin urmare la tronul Holandei, după moartea regelui Wilhelm III, urmează princessa Vilhelmina. Regele Holandei însă este totodată și mare duce al Luxemburgului și aici femeile sunt eschise dela succesiune. Cestiuane succesiunii la tronul Terilor de Jos este aşadar în ori-ce cas complicată și aceasta cu atât mai mult, că regele este bătrân și fiica sa abia în etate de 4 ani. Si apoi dacă n'ar fi în joc și interesele și rivalitățile puterilor ce încungiură Terile de Jos, cestiuane succesiunii poate că tot s'ar putea resolva mai ușor printre comună înțelegere între rege și reprezentanții poporului.

Desbinarea între principale Victor Napoleon și tată-seu Jerome, sau mai bine șis între Victoristi și Jeromiști, devine tot mai serioasă. La 9 i. c. comitetele imperialiste din departamentalul Seine s'au întrunit la Paris și după ce au reales pe Cassagnac ca președinte, au primit în unanimitate o ordine de dîi, prin care se aprobă hotărîrea principelui Victor Napoleon de a-și dobândi independența și totodată i se dă titlul de reprezentant al libertății religioase și al ordinei în democrație. Ordinea de dîi s'a comunicat apoi principelui Victor, care din parte-i a declarat că este pe deplin învoit cu principale, ce conține ordinea de dîi. Pentru acoperirea cheltuielilor de care va avea lipsă tinérul principie, spre a-și păstra independența, aderenții acestuia au hotărît să-i asigure prin subscrîptiuni o sumă anuală de 40,000 franci.

**Corespondență particulară**  
a „Tribunei”.

Blaj, 21/9 Iunie.

Negreșit că locul de a ne aduna toți Români la olală, de a ne da sincer cont de faptele noastre, a unora bune a altora rele, e jurnalistică, care în cele din urmă s'a sporit în număr și calitate. Aci ne plângem, ne bucurăm și ne îndreptăm unii pe alții la calea cea oabă; jurnalistică multă puțină cătă o avem ne arată calea pre carea trebuie să umblăm toții ca să nu ne desbinăm. Las că oamenii au vederi politice deosebite și poate că unii dintre bărbații de frunte ai națiunii române au intențuni bune și continuă a merge pe calea, pe care au apucat în convingere deplină și cu inimă curată; dar apoi două adevăruri dovedite de sute și sute de căsuri pe paginile istoriei nu se pot ignora: că mai mulți mai multe sciu și că solidaritatea duece la ținta urmărită.

E osindit dar tot cel ce între împregiuri grele nu păsesce pre calea urmărită de mare majoritate a națiunii; el atentează la fericea poporului, din a cărui sănătate învrednicit Dănu să iese. Cine dintre Români se abate astăzi dela programul bine definit al conferențelor naționale din 1881 și 1884 mergând de capul seu e netăgăduit un fiu rătăcit al națiunii, căci abătându-se dela acest program întoarce dosul numărării majorității a Românilor ci națiunii românesc în grandioasa ei unitate. A privi de partid o fracțiune de Români rătăciți, născută de curând în capitala Ungariei în laboratorul guvernului ar fi de rîs, și nici dl Tisza, a căruia op de fără cea mai puțină valoare e, nu-l va numi partid, căci dsa scie bine, că acei cățiva se perd fără a se fi copt și au să piară din naintea voinei nestrămutate a unui neam, care în un mod sărbătoresc, unanim cu o impozantă ce însoflă respect, respinge cu indignație o direcție politică deosebită de voinea generală pronunciată a unui element cumpenitor.

Nice se poate presupune despre bărbații de stat ai Ungariei, că ei ar crede că Augustul Tron ar privi în acei căți-va rătăciți voinea națiunii române. Guvernul Ungariei vede bine, că unii de frică alții din speculă își fac pe voia lui. Încât pentru succesele urmărite de acesti oameni rătăciți, fie dăs că presa noastră le-a dat o prea mare atenție. Dacă diarele noastre naționali n'aveau teamă că o să facă dl Gáll și soții sei propagandă în popor, fie amintit în treacăt că poporul român, înțeleagând pre sătean, nice notiță nu lăsă despre ei; poporul urește pre tot omul ce pactează cu domnii dela putere, și puțina veste, ce le-a sosit teranilor despre acești oameni, a produs dispreț numai între opinarii nostri, sături pănă dincolo de binefacerile ocârmuirei liberale, ma dacă le spui că sunt Români de tată și de

Foia „Tribunei”.

**Asilul „Elena Doamna”.**

(Continuare).

Eforia înființează înainte de toate: „Orfelinatul St. Pantelimon”, pentru băieți, termină zidirea aripei dela stânga a „Asilului Elena Doamna”, zidescă astăzi bucătării, că și spălătoriile lipite de această aripă și începe plantațiile din grădina „Asilului.”

Pregătind astfel localul, direcția poate să înceapă cu sporirea elevelor.

Conform dorinței exprimate de generoasa intemeietoare, afară de copile luate de pe la doici, se mai primesc în „Asil” orfane din părinți săraci, copile din părinți infirmi ori ale vechilor funcționari publici, mai ales din capitală și copile de preoți și de învățători cu familiile grele. La aceste se mai adaugă 12 copile ieșene, remasă orfane în urma cholerică dela 1866, primite în „Asil” prin grăția deosebită a Majestății Sale Regelui Carol I.

Astfel la anul 1869 numărul elevelor se urcă la 240. Tot Eforia pune temelile și în ceea ce privește dezvoltarea instrucției în „Asilul Elena Doamna.”

Spre a le asigura copilelor un viitor potrivit cu trebuințele țării, se hotărăse ca cele mai talentate dintre ele să fie pregătite pentru cariera institutrice, ear pentru celelalte se înființează ateliere de cusătorie și în genere de lucru de mână, urmând, se înțelege, ca toate să primească instrucția primară. Ear pentru formarea gustului elevelor se înființează deocamdată corurile vocale.

mamă, te mințesc în față, de le-ai fi chiar popa cel mai respectat și-ți respond: „Nu se poate, Părinte să fie Român!“ E cunoscut, că „nu se poate“ al Românilui dacă nu din cuvânt în cuvânt, dar e foarte aproape de „mințesci“, vorbă mare dela un om evlavios să o dică preotului.

Semn vedit de nemulțumirea pănă și a celui din urmă Român. Nu se poate, că aușind acești domni resentimentul poporului să nu regrate pașul greșit, ce au făcut și să nu se întoarcă în sănătate al nației lor. Din Pesta însă și din saloane nu se poate cunoaște poporul în suferințele lui luptându-se cu sărăcia și maltractat de organele oficioase. Nu e nevoie de sumușări, e o greutate a-l dumeri de pe o săptămână și aceasta cu atât mai vîrstă, că năcasul îl afișă pe de ce merge tot mai tare. N'ai ce face dacă guvernul însuși produce acest resentiment și îl nutresce de o potrivă începând cu copiii cei mai nevinovați, arătându-le și acestora slăbiecinea basei pre carea stă supremația în domnie a poporului maghiar și dovedind cum guvernul acesta și rasa maghiară în genere e încă de credință naivă, că un stat poate fi pericolat și de băieți. Aușind de vre-o două casuri ridicate mi-a venit în minte naivitatea celor, ce au pornit cruciată așa numită a copiilor pentru eliberarea Ierusalimului. Casul dela Galda de sus și Făgăraș era bun de pus între „varietăți — snoave.“

Ne indignăm dar unul fie-care când vedem frica de guvern a Arhieorelor nostrii bisericesci fie aceia de ori-care confesiune. Sau își tem poziția archierească? Să ar crea numai pagine de învidie în istoria națiunii.

Să las alegerile căci noi suntem pasivi și constatăm cu mulțumire sufletească că guvernul nu o să poată să spovedă lumii că suntem Români activi și dacă ar prezenta pre cei puțini care au ales, însuși el și-ar răspunde „mângăierea țiganului cu raiul după ce și-a mâncat biserică de plăcinte și cârnații, — bira și notari de frica lui „muszai“; nici nu trebuie să mai discute omul de participarea la neînsemnată conferință din Buda-pesta a lor doi trimișii și ei acolo de silă de milă, dar mai mult trimișii de frică pentru existența institutelor scolare, ce le avem și pre carei părinții nu le-au câștigat cu sfială, ci cu îndrăsneală. Se mai vorbesc că acei doi dela noi fosti în vizită la dl Gáll au avut și ei interesele lor să-i lăsăm însă în pace, pedeapsa merită și au căpătat-o în disprețul semenilor lor și nimicinicia de care se împărtășesc ați n'au drept să nu o impute răutății noastre. Ei însăși au abandonat averea cea mai prețioasă, de care poate dispune ori-ce om nestricat: iubirea conaționalilor sei.

Un punct neplăcut în starea noastră actuală de aci, e spaima ce a băgat-o guvernul în capul nostru bisericesc. Toate ne suntem oprite cu rigoare, căci guvernul amenință mereu cu închiderea institutelor și Escoala Sa domnul Me-

Aceasta era situația „Asilului“ la 1869, când Majestatea Sa Elisabeta Doamna, Regina României, ia protecția copilelor sărace.

Se face un nou apel la caritatea publică, Majestatea Sa începe subscrîptile cu 12,000 lei noi și în scurt timp se adună 151,659 lei noi, suma, din care s'au zidit capela „Elisabeta Doamna“, parte centrală a „Asilului“, cu coridorul ce pune în legătură cele două aripi, două săli de studiu, patru dormitoare, o sală de mânăcare și suteranele, deci „Asilul“ așa cum se află astăzi.

La 24 Aprilie 1870 se ținu solemnitatea pentru punerea petrii fundamentală a capellei „Elisabeta Domna“ și de aici înainte lucrările înaintăre repez spre terminarea „Asilului“.

Sub ocrotirea Majestății Sale Elisabetei Doamnei „Asilul“ devine înțelut cu înțelul un institut de model.

Luând drept punct de plecare principiul, ca fiesce-care să se desvoalte potrivit cu talentele ei speciale, Majestatea Sa a stărtuit totdeauna să li se dea elevilor ocașione de a-și încerca talentele în toate ocupățiile potrivite cu geniul femeesc. Căt pentru instrucție în înțelesul mai retras al cuvântului, se înființează afară de cele patru clase primare, o scoală normală cu un curs de șase ani și o grădină de copii, se întregesc programele de învățămînt și Majestatea Sa trimite pe câteva dintre elevile mai talentate la institutele pedagogice din Germania, anume la Gotha, spre a forma astfel un personal didactic bine pregătit.

Ea căt pentru dezvoltarea talentelor spe-

tropolit crede că guvernul va îndrăsnii să închidă nisice instituții de învățămînt fundate în te-noare legii și întărîte de Maiestatea Sa, instituite a căror sterghere ar invadă în sine o cetezană prea mare, care nu ni-o putem închipui nici în creerii și inima Maghiarului necunoscător de situație. Dar una trebuie să o scie Escoala Sa, că guvernul va ceteza a închide și 5 gimnasii de alt undeva chiar și numai din frumos senin, nu însă un gimnasiu de unde are o națiune de trei milioane suflete atâtă bărbați și mari și mai mici, cari veghează asupra instituților scolare din Blaj ca asupra unei comori ce nu o poti părași pe usor. Atât Metropolitul Blajului că și ceialaltă prelați vor fi stimați de guvern numai pănă atunci, pănă când vor poseda stima poporului, — de unde o pierd aceasta, pierd și a guvernului, umilire după umilire. Carte de învățătură le putem pune înaintea ochilor; urmăreasă numai seria prelațiilor nostri bisericesc și vor afla prin ce se impune, — în casul cu Metropolitul nostru să dică: teama aduce stima ori curagiul? Am vorbit de teamă și curagiul, căci în adevăr Escoala Sale Metropolitului Vancea nu-i putem împuța decât teama nefundată în urma careia opresce tinerimea pănă și a purta ciapca de gimnăști. Comisarii guberniali de mai an eac' așa s'au preumbat și ei în luna plăcută a lui Maiu și acum își rid de frica copilăreasă ce au băgat în noi apărători lor în Blaj.

Retragă Escoala Sa măsurile severe ce a ordinat a se lua cu privire la nevinovatele plăceri a tinerimii și-l asigurăm, că n'are să se teamă, că doară să va împuța națiunea, că nu a grijat de păstrarea institutelor de sub măna Sa. Să vorbim acuma de bine. Privim cu bucurie la edificiul convictului studenților, care va aduce mult bine națiunii. Escoala Sa, cu denarul crăută a câștigat recunoașterea unei națiuni întregi. Multă tineri talentați dar sărmani vor binecuvânta această faptă a Escoalei Sale. Si precum audim binefaceri nouă are de gând să se verșească; din parte-ne pentru aceste fie dăs: „Diu laetus intersis populo Quirino!“ X.

### CRONICĂ.

**Stipendii din fundația Gozsdu.** Se organizează concurs pentru un stipendiu din fundația Gozsdu de 500 fl. la casă de graduație un stipendiu de 400 fl. eventualmente de 300, 200 sau de 100 fl. cu observarea, că se dă preferență concurenților pentru studiile tehnice și montanistice.

Concurenții au de a-și adresa petiții instruite cu testimoniile scolare, carte de botez, și cu atestat de paupertate pănă la 10 August 1884 st. n., către cancleria fundației Gozsdu, Budapesta

aici, se mai introduce în „Asil“ cea mai întinsă cultură a musicii, desemnul, pictura, atât acuarele, căt și în ulei, pictură pe porțelan, colorarea fotografilor, construcția de flori artificiale, xilografia, modelarea și în cele din urmă țesătoria, și se stabilește principiul, ca fiesce-care elev să se dea ocazie de a se desvolta mai ales în direcția care-i convine.

#### IV. Starea actuală a Asilului.

Populația actuală a Asilului „Elena Doamna“ trece peste 520 suflete, între care 440 elevi, la care se mai adaugă 17 externe.

Acestă 457 elevi sunt împărțite în șase grupe: I. Scoala pregătitoare sau frobeliană, care cuprinde 31 elevi interne și 3 externe, copile, care n'au trecut încă vîrstă de șepte ani.

II. Scoala primară, care cuprinde în cele patru clase ale ei 186 elevi interne și șepte externe.

III. Scoala pedagogică, în care se pregătesc elevile pentru carierea de institutrice pe la scoli rurale, înființată în anul trecut, trei clase cu 64 elevi interne.

După noul program aceste trei clase urmează să fie, începând cu viitorul an scolar, considerate drept clase divisionare ale scolii normale divisionare.

IV. Scoala normală secundară, curs de șase ani, în care elevile se pregătesc pentru carierea de institutrice la scoli primare urbane, ori la scoli secundare, cu total 129 elevi interne și 7 externe, între care 14 în clasa V și 9 în clasa VI.

V. Scoala de țesut „Regina Elisabeta“ și pentru impletirea de coșuri, cu 6 elevi; camera

Kiralyutca 13, însemnând în petiție facultatea și locul, la care voiesce conținutul se studiază, precum și ultima postă unde are să i se comunice rezultatul petiției.

Him. Dumineacă în 10 Iunie a.s. s'a celebrat cununia d-lui Octavian I. Russu, candidat de advocatură, cu d-sor Alexadrina Sterca-Suluț, fiul d-lui jude reg. în pensiune Iosif Sterca-Suluț.

Le dorim deplină fericire.

**Someșul și Tisa cresc mereu** Cu deosebire Someșul a căsunat stricăciuni în comitatul Sătmăralui. La trei locuri a eșit și a inundat toate seminăturile. Orașul Sătmăr e primul. În 21 I. c. autoritățile militare au semnat trupele. Apa crește mereu încă.

**Despre inundațiile din Gilău** sosesc scrisoarele cele mai triste. Populația din cercuri întregi a ajuns la săptămâni de lemn; mii de judecători de pământuri cultivate și sate întregi sunt inundate. Apă de ieri mai cu seamă scăd.

**Regina României a visitat Gilăul Elena Doamna** și a asistat la examenul mai multe clase.

Cu un viu interes Regina a urmat într-un timp aproape de două ore examenele de limba și literatura română, cedândele elevile clasei VI pentru obținerea diplomei de absolvirea studiilor.

M. S. plecând a exprimat înțeleptul său multumire atât corpului didactic că și d-niei directoare pentru rezultatul foarte satisfăcător obținut la aceste examene.

„Românul“.

**Turburările studenților din București**, îndreptate în contra guvernului actual al României, continuă și chiar se îngroașă din ce în ce. Au avut loc deja numeroase arestări de studenți universitari.

În dimineață de 30 Maiu trecut, pre la ore post-meridiane, a căzut o ploaie mare cu pietre pre teritoriul comunei Păltiniș din județul Dolj (România), care a cauzat stricăciuni simțitoare.

Grindina a acoperit pământul așezându-se în grosime ca la duă-decări de palme domnești iar pre la dosuri a fost și mai multă, în către unele locuri și a două di era grindină fără de a se topit; seminăturile și liveile locuirilor

a votat acum de curând 200.000 lei pentru cheltuielile de construcție ale acestei scoli.

**VI. „Ateneul Elisabetan“** pentru cultură arătiei, desemn, aquarele, xilografie, pictură, modelare și muzica atât vocală, căt și instrumentală. La această scoală primesc instrucție toate elevii cu oare care vocație, iar acele, care au un vrăjitor talent special hotără, ajungând la o vîrstă mai înaintată, sunt dispensate de celelalte studii spre a se putea devota pe deplin specialității pentru care au vocație. Mai multe dintre ele primesc instrucție specială în clavir, 4 în muzică vocală și alte patru în desemn, pictură, xilografie și modelare. Trei dintre fostele elevi sunt trimisi în străinătate spre a se perfecționa în pictură, una la Paris și două la Munich.

Programele de studiu admise în „Asil“ sunt cele oficiale, însă, aflându-se elevile mereu în institut, ele se deprind cu o severă împărtire a timpului și materialele se pot preda mai desvoltat ca în alte scoli de același grad. Mai ales în ceea ce privește deprinderile practice, nici unul dintr-instituții din țară nu poate să fie pas cu „Asilul“. În deosebi în clasele secundare, cursul fiind de șase ani, iar nu de cinci numai, ca la alte scoli de același grad, încă de mult s'a dat programul o desvoltare, la care el în celelalte scoli secundare abia în anul curent a putut să ajungă. Astfel pedagogia se predă în timp de trei, literatură și filosofie în timp de doi ani, ear din cincișele extracte, în deosebi fizica și chimia și iau cu deosebită considerație pentru partea lor practică. Deasemenea elevile celor două clase mai superioare fac timp de doi ani de dile pro-

din cătuna Păltiniș au fost toate distruse. Asemenea au fost sfărămate parte din holde de pre cătuna Teioasa și anume 20 falci grâu de toamnă, 34 falci ord, precum și vre'o 40 falci porumb. Tot astfel și pre cătuna Ivancauții.

În satul Păltiniș toate ferestrele de pre la case au fost sfărămate, paseri omorîte, precum gâscă, găini și porci; o vacă s'a înecat. Pagubele sunt evaluate aproximativ la 60,000 lei. Porumbul și parte din séménăturile de primăvară se speră a se îndrepta.

\*

**Cholera în Europa.** Spaima omenirii, cholera s'a ivit în Marsilia. O telegramă din Toulon de ieri (23 Iunie n.) comunică, că de Joia trecută până Duminecă mai cu seamă între marinari și lucrătorii de port din Marsilia s'au întâmplat două-deci (20) de casuri de moarte din cholera.

Comitetul sanitar s'a întrunit, 8000 de persoane au plecat de acolo.

## VARIETĂȚI.

(Asigurarea vieții unui rege.) Se anunță, că regele Alfonso al Spaniei și-a asigurat viață nu de mult. Asigurarea regelui, care e în etate de 27 ani este de 500,000 franci, plătibili în cas de moarte sau când va ajunge al 46 an de viață. Regele are să plătească anual o primă ca de 23,500 franci. Societatea spaniolă, care a semnat asigurarea, a fost nevoită să reasigure cea mai mare parte a sumei. Se dice, că s'a oferit și societăților germane o participare corespunzătoare, dar înainte de a se termina negoțiările, companiile franțeze au acoperit toată reasigurarea. „Resboiu.”

(Vas electric.) S'a experimentat cu succes în Anglia un vas electric având 12 metri lungime și 1 metru 80 lărgime, și întrând de cel puțin un metru în apă.

Helicea este mișcată de-a dreptul de motor, care e o mașină dynamo-electrică Siemens. Curintele este procurat de opt-deci de acumulatori Faure-Seltom-Volekmar. Se pun în acțiune numai 65 de odată, ceea-lății formează un fel de rezervă. Mașina dynamo-electrică procură o presiune de 7-8 cai vaporii; dinsă e de ajuns pentru o călătorie de dece oare. Acumulatorii așezați pe parchet formează un lest minunat și lasă puntea liberă. Înțeala la care poate să ajungă vasul este de 13 chilometri pe oară, cu 24 de călători. Greutatea mașinei și a acumulatorilor e de două tone.

tica pedagogică în clasele primare și în scoala fröbeliană.

În cea ce privesc mijloacele de instrucție, „Asilul” poate concura cu ori și care institut din străinătate: tabele de intuiție, harte și globuri de tot felul, o însemnată bibliotecă scolară, un bogat cabinet fizic, un laborator chimic, o colecție mare de tabele și de modeluri fisiologice, întregul aparat auxiliar și stă corporului didactic la dispoziție.

Corpul didactic al „Asilului” e alcătuit din 31 persoane, parte profesori, parte profesoare și institutrice, dintre care 21 pentru cursul superior și pentru specialitate.

Direcția internă, administrația, menținerea disciplinei și educația îi este încredințată unei direcții, Domnișoarei Elena Alessiu, ajutată de o subdirecție, Domnișoara Maria Cretescu și de 14 pedagoage toate eleve ale „Asilului”.

Direcția de studiu o are d-nu Dr. Barbu Constantinescu, ajutat de consiliul profesoral, care se întrunesc regulat în prima Duminecă a fiecărei luni.

Conducerea întregului așezaț și supravegherea o are dl general Dr. Carol Davila, epilog delegat din partea ministerului cultelor și instrucției publice, părintele mereu treaz al orfanelor adăpostite în „Asil”.

Din punctul de vedere higienic și gospodăresc „Asilul” poate servi drept model chiar și pentru țările mai civilizate ca România.

Așezaț pe muchea unui deal, la loc vînător, înconjurate de plantații, luminos și bine ventilat, localul este apărat de toate boalele ce se pot naște din umeadeală, lipsă de lumină ori aer stricat.

Unul din marile folosuri a acestui sistem este suprimarea ori-cărei alimentări în tot timpul călătoriei.

Când acumulatorii au fost încărcăți, ei păstrează încărcătura lor în destul de mult timp, căci perderea nu întrece unul la sută pe zi.

(Fotografia sunetelor). Toată lumea scie că un lucrător tipograf, Leon Scott, a inventat aparatul atât de însemnat consistând într-o inscriere pe hârtie urmele mișcării aerului, occasionate de vibrațiunile sonore. Acest aparat, cunoscut sub numele de phonautograf și care e adeseori experimentat în cursurile publice de fizică, se compune dintr-o membrană vibratoare înzestrată cu un styl metalic. Acest styl, sub influența vibrațiunilor membranei, inscrie inflexiunile sonore provenind din mișcările aerului pe o bandă de hârtie care se desfășură cu mișcare uniformă, grație unui mecanism de ceasornică și care e acoperită cunegreală de fum. Stylul lasă pe această negreala urmele vibrațiunilor sonore.

Un fizic german, d. Boltzman, a inventat un sistem ingenios pentru a fotografia vibrațiunile sonore, în loc de a le inscrie pe-o bandă de hârtie neagră.

(Vestimentele primilor creștini.) Când vorbim despre aceste vestimente să se scie că nu avem în vedere și vestimentele sacre întrebunțiate de clerici la sevărea oficielor religioase; ci vestimentele curat laice ale creștinilor.

Mai înainte de a arăta și enumera aceste vestimente, să arătăm în câteva cuvinte, cum se purta părul la vechii creștini, și cum aveau ei obiceiul și disciplina de a se prezenta în public.

Bărbații totdeauna se prezintă cu capul descoperit, eară femeile acoperite cu un vîl (vîl). Negreșit, aceasta era regula generală, care suferă oare-cari excepții. Așa spre exemplu, istoricul Nicefor Callist în istoria sa eclesiastică cap. XIV spune că săntul Pahomie pentru monahii sei prescrise un fel de căciulă de lână preserată cu cruci roșii de purpură. Dar aceste excepții nu se faceau decât de necesitate, după cum atestă Tertulian în tractatul seu: Despre coroană; și Clemente al Alexandriei în: Pedagogul II, 8; altfel, creștinii fugau de ori-ce lux. Bărbații purtau părul scurt, eară femeile îl lăsau să crească, conform cuvintelor Apostolului Paul care, în epistola I către Corinteni, XI, 3-8 dice: „Tot bărbatul rugându-se sau proscind cu capul acoperit își rușinează capul lui; ear toate muierile rugându-se sau prorocind cu capul desvăluit își rușinează capul ei, căci tot una este ca și cum ar fi rasă.”

„Să de nu să învălescă muiera, să se tundă; ear dacă este lucru de rușine muierii a se tunde sau a se rade, învălescă-se; căci bărbatul nu este dator să-și acopere capul, fiind că este chipul și mărirea lui D-Deu, ear muieră este mărirea bărbatului.” Judecați în voi însă-vă: oare este de cuvîntă ca muieră să se roage lui D-Deu desvăluit? Au nu și singura firea vînăța, că bărbatul, deși lasă părul îi este ne-

cinstă? Ear muiera de-și lasă părul îi este mărire? Căci părul îi este dat spre învălitoare (ibidem 13-16). Aceasta era normă și disciplina între primii creștini. Prudent în scrierea sa Peristeph. imbul XII. vers. 30, ne spune, că săntul Ciprian, după ce a îmbrățișat creștinismul, a pus de-i-a tăiat părul, care mai înainte cădea în unde pe umerii sei. Astfel se exprimă Prudent:

*Deflua caesaries compescitur ad breves capillos.* Ieronim, în scrierea: *Ad Eustoch. de custodia virginitatis*, face imputări bărbaților, cari contra preceptelor apostolice își lăsau părul lung, ca și femeilor. Regula generală dar era, că bărbații să poarte părul scurt și barba lungă. Cea mai mare parte din monumente înfățișează pe Apostoli și pe creștini purtând barbă. Tertulian în scrierea: *De cultu feminarum* ceartă cu asprime pe acela, cari își rădeau barba. Constituțiile apostolice (cap. I, 3) se exprimă astfel: *oportet non barbae pilum corrumpere, nec formam hominis contra naturam mutare.* — Nu trebuie a strica părul barbei, nici a schimba forma omului contra naturei.

Dacă în unele picturi se poate găsi altfel, aceasta a depins de caprișul și dispoziția artistului. Femeile, cel puțin când se rugau, sau profetisau, trebuia să fie cu capul acoperit, conform preceptelor Apostolului Paul citate mai sus. Aceasta se poate înțelege și dintr-un loc din Pedagogul lui Clemente Alexandrin (III, 11), unde se dice, că femeile nu le era permis a sta fără vîl, decât numai a casă: „Semper tecta sit, nisi quum domi fuerit”: totdeauna să fie (femeia) acoperită, afară numai când ar fi la casă. Diferitele monumente, care reprezintă pe femeile creștine în poziție de rugăciune, sau stând la masă sunt cu totul de acord cu mențiunile prescripțiunii, înfățișând pe femei în casul I-iu acoperite, eară în casul al doilea având părul pe frunte despărțit în două bucle. Sinodul din Gangra prin canonul 17 renoștează această antică și Apostolică dispoziție: *D-Deu a dat femeiei părul (căpușa) ca un vîl și ca un semn de sunare bărbatului.*

Afară de acest voal scriitorii, ca Isidor de Sevilla, amintesc despre un altfel de acoperemânt al capului, care se numea mitra sau mitrella, și care era un fel de turban. Această mitră era rezervată pentru femeile consacrate lui D-Deu. În Africa această mitră era destinată numai pentru virginea, și se numea flameum virginale (Ieronim epistola XVIII ad Demetriadem). Această mitră se sfîntia de episcop cu oare-care ceremonie și apoi o punea în capul vînginelor, după cum ne încredințează o inscripție din colecția lui Reinesius (class. XX. 122): *In hoc Requiescunt Tumulo veneranda Corpuscule Sacror. vir. et Consecrat. Velamine.* În această movilă re-pausează venerabile corpuse (corpule sau corpușoare) a le sacrelor virginea consacrate prin voal. Mitra purtată de virginea era simplă și preserată cu purpură. Cu toate acestea mitra aceasta era obișnuită și pentru matroane, însă a matroanelor era elegantă atât în privința formei că și în privința materiei sale prețioase.

Femeile creștine ori-căpătă erau de modeste prin secolul II și III, totuși oare-care lux nu era respins în ceea ce privesc găteala părului și a vestimentelor. Acest lux înfurăt a făcut pe rigidul Tertulian să se ridică cu multă asprime contra femeilor. Aceasta se vede din scri-

rile sale: *De habitu mulierum, De cultu feminarum, De virginibus velandis.* Asemenea Clemente Alexandrinu în Paedagogus Liber III, stigmatizează acest lux. Tertulian în *De velandis virginibus* stigmatizează luxul cu teribilele cuvinte: *Capita nudinantis: capete neguătoresci, cari vor să se dea traficul.* „Orthodoxul.”

## LOTERIE

tragerea din 21 Iunie st. n.

Buda: 20 48 65 29 49

## Serviciul telegrafic

al

## „TRIBUNEI”.

**Budapesta**, 24 Iunie n. Foaia oficială publică legea relativă la dreptul de autor pentru Fiume și cerc, precum și ordinațiunea ministrului de comerț relativa la alegerea consiliului industrial conform legei nouă de industrie.

**Agram**, 24 Iunie n. În dietă referentul Miskatovics ia cuvântul final în cestiunea bugetului. Starcsevianii intrerup vorbirea adeseori cu strigări injurioase. Președintele suspendă sedința pentru larma scandalosă. După redeschidere Miskatovics își termină cuvântarea și urmează votarea asupra primirii bugetului la desbatere specială.

**Toulon**, 24 Iunie n. Eri au fost 4 casuri de moarte de cholera.

**Berlin**, 24 Iunie n. În sedința de eri a comisiei bugetare la discuția subvenției de vapoare, Bismarck a declarat că nu intenționează a face politică din partea imperiului, că ține însă de datorința acestuia de a da scutul imperiului la astfel de întreprinderi private. Cabinetul englez nu ar face pretensiuni la Ongrapeguena; iar pentru teritoriul Chongo s-ar fi inițiat negoțieri cu Portugalia.

**Nișni-Novgorod**, 24 Iunie n. În 19 l. c. s'au întâmplat turburări din partea mulțimii în contra Ovrelor; vre-o cățăva Ovrei au fost omorâți, mai mulți răniți. Încordărilor poliției și a militiei recuamate le-a succedat a restabilii pacea. S'au făcut o sută-cinci-deci de arestări.

Director: Ioan Slavici.

Redactor responsabil: Cornel Pop Păcurar.

sunt socotite între cele mai bune instituții ale țării. Nu numai foarte multe din ele s'au distins la concursuri, ci după ce au obținut conducerea, vre-unei scoli, au dovedit totodată, atât prin munca lor, că și prin purtarea ce au avut în societate, că nu înzadar au fost primite și ocrotite în „Asilul” carității.

Deasemenea visitatorii „Asilului”, atât străini, că și oameni din țară, atât autorități didactice, că și persoane din societatea bună, s'au exprimat totdeauna cu multă laudă asupra ordinei și a bunelor întocmiri din acest institut.

Având în sfîrșit, ocazie de a se prezenta în public, elevile „Asilului” n'au rămas nici odată mai prejos de aşteptările generale ale publicului. Astfel la expoziția universală făcută la 1873 în Viena, „Asilul” a fost distins în mod particular prin o diplomă de onoare și cele dințai autorități didactice din Germania s'au pronunțat cu multă laudă asupra lui. De asemenea la expoziția română din Sibiu, la cea arangată de „Concordia Română” dela expoziția cooperatorilor din țară, un întreg sir de diplome și de medalii au fost acordate unor elevi din „Asil” pentru lucrări expuse din partea lor.

Însă cel mai strălucit succés al „Asilului” Elena Doamna este și rămâne, că elevile ei din el au fost totdeauna pe din destul pregătite pentru ca să poată străbate prin nevoie vieții. Ele altfel și după eșirea lor din institut sunt ținute sub deaproape priveghiare și ajutate în toate împregiurările vieții.

(Va urma.)

ale „Asilului”, ear restul subvenționi din partea guvernului. Cea mai însemnată donație, o moșie cu venit de 6000 lei noi, i s'a făcut „Asilului” de repausata Maria Marsil. Afară de aceste „Asilul” mai are 130.000 lei noi, trei deosebite donații făcute de curând, ale căror venituri n'au intrat încă în budgetul curent.

Dintre donațiunile „Asilului” este una care are cea mai mare importanță, și aceea este a M. S. Regele, care a dăruit „via Brâncoveanu”, în vecinătatea institutului.

Acest teren, care acum 15 ani a fost cumpărat cu 3500 galbeni, acum are o valoare înălță și această valoare va mai crește încă când se va întinde boulevardul spre Cotroceni.

O dovedă că „Asilul” corespunde cu sentimentele persoanelor binefăcătoare este că la fiecare an se primește nouă donație, și putem să spem că nu mai există nici un testament, care să nu conțină căte un dar mic sau mare pentru acest institut.

Portretele tuturor fundatorilor formează o frumoasă colecție, care se află în biblioteca institutului, dar care mai târziu vor fi transportate în sala cea mare „Regina Elisabeta”, care este încă neterminată în ornamentele sale interioare.

Grăție organizației sale și conducerei, pe care a avut-o dintru început „Asilul”, s'a bucurat totdeauna de cea mai frumoasă reputație și a avut mai ales în cei din urmă decese ani succese, de care s'a bucurat toată societatea noastră.

Trecute prin o scoală regulată și deprinsă de mici cu o severă disciplină, elevile „Asilului”

**Sciri economice.**

Starea séménăturilor în Ungaria.

În cercul Sepsi din comitatul Treiscaunelor grânele au fost nimicite de frig fiind spicul încă în floare. De asemenea au fost stricate de frig și alte séménături.

Estrase de publicații bisericesci-scolare.

## Parochii vacante:

**Beliu.** Oficiul protopresbiteral al Beliului. Termen 8/20 Iulie a. c. Emolumente: 1. Taxa prescrisă dela ședulele de cununie căte 2 fl. — 2. Birul dela preot din parochie, — dela cei din parochiile de cl. I căte un cubul, dela cei din porochiile de cl. II căte  $\frac{1}{2}$  cubul de bucate în naturale sau prețul curent. — 3. Pentru vizitarea bisericilor căte 5 fl. dela o parochie organizată. — 4. Devenind vacanță cu timpul parochia Ucuriș alesul protopresbiter va putea ocupa această parochie, până atunci va ocupa una dintre parochiile vacante. — Concursurile sunt a-se adresa comisarului consistorial *Elia Moga*, protopresbiterul Beiușului în Robogani.

**Gherman**; protopresb. Verșet. Termen: 17 Iunie st. v. a. c. Emoluminte: a) 35 jugere pam. arător; b) birul parochial și stola îndatinată dela 17 case.

## Stațiuni învățătoresci vacante:

**Gurbedin**, protopresbiteratul Tina (comit. Bihor). Termen: 11 Iunie n. a. c. Emoluminte: a) 100 fl. bani gata; b) 12 cubule de grâu, 12 cubule de cuciuri; c) 8 orgii de lemn; d) 6 holde pamânt arător; e) 5 fl. pentru curatoare; f) cuartier și grădină de legumi. — Concursurile sunt a-se adresa: oficiului parochial în Husaceu p. u. Tenke. Termin: 6 Iulie st. n. a. c.

Stațiunile învățătoresci vacante Dognencea și Padina Matei, de sub patronatul societății privilegiate a călei ferate de stat Austro-ungare. Emoluminte pentru fiecare stațiune: a) salar fix 300 fl.; b) cortel natural sau 80 fl. bani gata; c) 20 metri volum. lemn de ars. Concursurile sunt a-se adresa: Administrației societății privilegiate a călei ferate de stat ung. în Oravița. Termin: 6 Iulie st. n. a. c.

**Aldesci** cu filia Voivodenii. Termen: 10 Iunie n. a. c. Emolumente: a) 150 fl. 50 bani gata; b) 6 fl. pentru scripturistica; c) 8 fl. pentru curatoare; d) 4 fl. pentru conferințe învățătoresci; e)  $\frac{1}{2}$  sesiune fără. Recursele sunt a se trimite: adm. protopresb. în Buteni (N.-Butyn).

**Bursa de Viena**

din 23 Iunie st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	122.55
" " hârtie" 4%	91.80
" " hârtie" 5%	88.60
Imprumutul căilor ferate ung.	142.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	97.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	118.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	102.20
Bonuri rurale ung.	101.75
" " " cu cl. de sortare	101.50
" " " bănătene-timișene	101.50
" " " cu cl. de sortare	101.50
" " " transilvane	101.75
" " " croato-slavone	100.—
Despăguire pentru dijma ung. de vin	98.25
Imprumut cu premiu ung.	115.30
Losuri pentru regulația Tisei și Segedin	115.—
Rentă de hârtie austriacă	80.35
" " argint austriacă	81.35
" " aur austriacă	102.30
Losurile austri. din 1860	135.25
Acțiunile băncii austro-ungare	857.—
" " " de credit ung.	306.50
" " " austr.	305.80
Argintul	—
Galbeni împărațesci	5.76
Napoleon-d'ori	9.68 $\frac{1}{2}$
Mărci 100 imp. germane	59.60
Londra 10 Livres sterline	121.90

**Bursa de Budapesta**

din 23 Iunie st. n. 1884.

Renta de aur ung. 6%	122.30
" " hârtie" 4%	91.80
" " hârtie" 5%	88.60
Imprumutul căilor ferate ung.	142.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	118.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	102.—
Bonuri rurale ung.	101.50
" " " cu cl. de sortare	101.50
" " " bănătene-timișene	101.50
" " " cu cl. de sortare	101.—
" " " transilvane	101.50
" " " croato-slavone	100.—
Despăguire pentru dijma ung. de vin	98.25
Imprumut cu premiu ung.	115.25
Losuri pentru regulația Tisei și Segedin	115.25
Rentă de hârtie austriacă	80.10
" " argint austriacă	81.30
" " aur austriacă	102.—
Losurile austri. din 1860	135.25
Acțiunile băncii austro-ungare	858.—
" " " de credit ung.	307.50
" " " austr.	307.20
Scrierii fonciare a le institut. de cred. și ec. „Albina"	101.50
Argintul	—
Galbeni împărațesci	5.74
Napoleon-d'ori	9.67
Mărci 100 imp. germane	59.60
Londra 10 Livres sterline	122.—

**Institutul tipografic din Sibiu**

execută tot felul de lucrări tipografice și în deosebi tipăresce cărți de tot felul, anunțuri de căsătorie, anunțuri funebre, placate, bilete de vizită, conturi și blanchete de tot soiul.

**Occassion!****Depositul fabricii de albituri de bărbați și femei****neguțătoria de export de mănuși****GUSTAV JEKIM**

Sibiu, Strada Cisnădiei 24, casa Bugarsky,

recomandă publicului p. t. depositul său bogat assortat de toate sourile de albituri pentru bărbați și femei

chemiseturi, gulere și manchete de fabricație proprie, stofe de haine, chachemire negre și colorate, catifele (barsoane) de bumbac și stofe de atlas, pantaci de mătase și catifea (barson), pândă de în și bumbac, sifoane, zefir, stofe de Sternberg și Oxford, perdele-retele, piquet, barchenturi, snuruite și de modă, batiste de în și de bumbac, servete, stergare și meserițe, vîrgături și aplicații brodate, risuri, dantele spaniole valansiene, bretoane, tricot și dantele de ată, ciorapi bărbătesci, femeiesci și pentru copii, gamașe, bumbac de impletit de Gumpoldskirchen (recunoscută de cea mai bună calitate de bumbac de impletit), bumbacuri frantozesci D. M. C. de imnădat, toate sourile de mărfuri de impletit și cuinealierie, trebuinicoase pentru croitorii, corseturi, evantailuri, corturi de ploae și parașoale, toate sourile de gulere și manșete, nastri de modă pentru haine de dame, cununi de mirese, flori, pene de fantasia și de struț assortiment mare etc. etc.

Toate cu prețuri fixe și cât mai ieftine.

**Trusouri complete**

dela cel mai simplu soiu până la cel mai fin se efectuează în timpul cel mai scurt.

Comande din afara se efectuează prompt cu posticipație și mărfuri neconvenabile se primesc înapoi.

35 (2-8)

**Mersul trenurilor pe liniele orientale ale căii ferate de stat r. u.**

<b>Budapestă—Predeal</b>				<b>Predeal—Budapestă</b>				<b>Budapestă—Arad—Teiuș</b>		<b>Teiuș—Arad—Budapestă</b>			<b>Copșa mică—Sibiu</b>		
Tren de persoane	Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren accelerat	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus
Viena	8.25	8.35	3.30	8.00	Bucuresci	7.15	—	—	—	8.25	8.35	—	—	—	—
<b>Budapestă</b>	8.00	6.55	9.45	2.47	<b>Predeal</b>	1.09	—	—	9.50	8.00	6.55	—	—	—	—
Szolnok	11.24	10.55	12.18	6.36	Timiș	1.33	—	—	10.15	11.14	12.28	—	—	—	—
P. Ladány	2.01	2.04	1.59	10.09	<b>Brașov</b>	2.06	—	—	10.50	3.35	5.30	—	—	—	—
Oradia mare	4.11	5.13	3.20	—	Feldioara	2.16	6.30	5.45	—	4.00	6.20	—	—	—	—
Várad-Velencze	4.29	9.45	—	—	Apatia	2.44	7.09	6.28	—	4.16	6.39	—	—	—	—
Fugyi-Vásárhely	4.40	9.59	—	—	Agostonfalva	3.18	8.09	7.42	—	4.47	7.19	—	—	—	—
Mező-Telegd	5.02	10.28	3.56	—	Homorod	3.51	8.58	8.51	—	5.02	7.39	—	—	—	—
Rév	5.46	11.41	4.31	—	Hășaleu	4.51	10.18	10.52	—	5.25	8.11	—	—	—	—
Bratca	6.09	12.15	—	—	Sighișoara	5.11	10.55	11.56	—	5.57	8.49	—	—	—	—
Bucia	6.27	12.48	—	—	Elisabetopol	5.39	11.36	12.43	—	6.18	9.18	—	—	—	—
Cinciu	6.52	1.48	5.28	—	Mediaș	6.00	12.11	1.23	—	7.11	10.27	—	—	—	—
Huedin	7.32	3.21	6.01	—	<b>Copșa mică</b>	6.29	12.35	2.07	—	7.48	11.18	—	—	—	—
Stana	7.51	3.54	—	—	Micăsasa	—	12.54	2.27	—	8.22	11.57	—	—	—	—
Aghiriș	8.12	4.34	—	—	Blaj	7.02	1.29	3.06	—	8.40	12.27	—	—	—	—
Ghimbău	8.24	4.52	—	—	Crăciunel	—	7.25	3.22	—	9.02	12.57	—	—	—	—
Nedesku	8.38	5.11	—	—	Teiuș	7.38	2.26	4.15	—	9.32	1.45	—	—	—</td	